



GAVMAN BLONG RIPABLIK BLONG VANUATU

NASONAL LANGWIS POLISI (NLP) BLONG

RIPABLIK BLONG VANUATU

Dipatmen we i raetem:

Dipatmen blong Langwis Sevis

Anda long Ministri blong Praem Minista

Praevet Mel Bag 9038

Port Vila

RIPABLIK BLONG VANUATU



GAVMAN BLONG RIPABLIK BLONG VANUATU

**NASONAL LANGWIS POLISI (NLP)
BLONG
RIPABLIK BLONG VANUATU**

YUMI, olgeta man Vanuatu...YUMI STAP HOLEM TAET FASIN IA we yumi gat ol narafala kala, ol narafala langwis, mo ol narafala kastom... toktok ia i kamaot long Fastok blong Konstitusen blong Ripablik blong Vanuatu



Nasonal Langwis mo olgeta ofisol langwis

- (1) Nasonal langwis blong Ripablik blong Vanuatu hemi Bislama. Olgeta ofisol langwis oli Bislama, Inglis mo Franis. Tufala mein langwis blong edukesen hemi Inglis mo Franis.
- (2) Ripablik blong Vanuatu bambae i lukaotem gud ol netif langwis from oli olsem sam long ol gudfala samting we kaontri ia i gat long bifo i kam kasem tedei mo bambae oli save jusum wan i kam olsem nasonal langwis.

Atikol 3 blong Konstitusen blong Ripablik blong Vanuatu



Raet blong wan sitisen blong kasem sevis long langwis we hemi save gud

- (1) Hemi raet blong wan sitisen blong Vanuatu blong i save kasem sevis we ol ofis blong Gavman blong Ripablik blong Vanuatu oli stap givim long ofisol langwis we hemi stap yusum.
- (2) Sipos wan sitisen i luk se i gat wan rong agensem sab-atikol (1) antap bambae hemi save talemaat rong ia long Ombudsman blong Ombudsman i save mekem wan enkwæri folem ol rul insaed long Atikol 62 mo 63 antap.
- (3) Evri yia bambae Ombudsman i mas mekem wan spesel ripot i go long Palemen abaot fasin we ol man oli stap yusum trifala langwis ia wetem ol narafala langwis tu long Ripablik blong Vanuatu mo long ripot ia, bambae Ombudsman i save tokbaot ol rod we kaontri i save folem blong mekem ol man oli rispektem mo holem taet olgeta langwis blong Ripablik blong Vanuatu.

Atikol 64 blong Konstitusen blong Ripablik blong Vanuatu



Wan kaljoral aedentiti we i laef i stap mo we i holemap wan sosaeti we i gat pis, i gat feanes mo we evriwan i pat long hem

Kaontri ia i stanap long olgeta Melanesian valiu ia blong rispek, hamoni, yuniti mo fogivnes. Olgeta valiu ia i shepem kaljoral heritej blong yumi, we hem nao i paoa blong kaontri ia. Olgeta valiu ia oli laef tru long olgeta oral tradisen, langwis, ats we oli pefomem, sosol praktis.....blong yumi

Toktok ia oli kamaot long National Sustainable Development Plan 2016–2030, p.3





SOC 6- Olgeta institusen we oli strong mo oli wok gud: Wan aktiv pablik sekta we i wok folem olgeta prinsipol blong gud gavenans mo ol strong institusen we oli stap provaedem sapot mo sevis we olgeta sitisen blong Vanuatu oli wantem

Objektiv blong Polisi SOC 6.4- Mekem ol nasonal institusen i kam moa strong blong mekem sua se oli kost-efektiv mo oli gat inaf risos blong provaedem kwaliti sevis long pablik

Toktok ia li kamaot long National Sustainable Development Plan 2016-2030, p.12



Faev (5) Olgeta Stratejik Praeoriti blong Olgeta Koporet mo Bisnis Plan blong MPM

- (1) Mekem ol institusen i wok gud moa blong oli save mekem gud wok blong olgeta blong mekem se sevis i go long pipol i kam gud moa.
- (2) Setem olgeta polisi mo lejisletiv daereksen blong Gavman.
- (3) Bildimap institusenol mo human risos kapasiti.
- (4) Muvum wok blong mekem ol infomesen i avelobol mo i aksesibol long evriwan.
- (5) Provaedem mo mekem wan fremwok we i givim wan Vanuatu we i sef, i sekua, hemi blong evriwan mo i gat fea shea .

Toktok ia i kamaot long Corporate Plan of the Ministry of the Prime Minister



2.1 Lonjem mo implementem Langwis Polisi blong Dipatmen

2.1.1 Mekem se olgeta polisi blong langwis i go inlaen wetem NSDP mo faenalaesem olgeta	Ol polisi blong langwis i go inlaen wetem NSDP mo i komplit.	Polisi i komplit	Q3, 2020	Rikaren badjet	Daarekta, Admin Ofisa, DG
2.1.2 Lonjem olgeta polisi blong langwis.	Lonjing blong olgeta polisi blong langwis	Seremoni blong lonjing i tekemples.	Q4, 2020	Rikaren badjet	Daarekta, Admin Ofisa, DG

I stap insaed long Business Plan blong Dipatmen blong Langwis Sevis



OLGETA SEKSEN INSAED LONG PEPA IA

i	Festok	06
ii	Tok Tankio	08
1.0	Bakgraon	10
2.0	Visen, Misen Gol mo Objektiv blong NLP	14
3.0	Wanem we NLP i kavremap	16
4.0	Olgeta we bae oli givim advaes long saed blong langwis i go long Gavman blong Vanuatu	17
5.0	Fasin blong yusum olgeta ofisol langwis long olgeta sevis we Gavman i stap mekem	18
6.0	Fasin blong yusum langwis insaed long Edukesen mo Trening Sekta	20
7.0	Fasin blong yusum olgeta langwis blong Vanuatu insaed long Praevet Sekta	22
8.0	Olgeta spesel tingting blong notem	24
9.0	Enfosmen blong olgeta provisen blong Langwis	25
10.0	Promotem Yus mo Akses long olgeta Langwis blong Vanuatu	26
11.0	Proteksen blong olgeta Langwis blong Vanuatu	30
12.0	Fasin blong Pablik mo Praevet Sekta i yusum olgeta foren langwis, hemia i no inkludim Inglis mo Franis, blong provaedem sevis	32
13.0	Olgeta Ligol mo Faenansol Saed	34
14.0	Implimentesen	35
15.0	Polisi Riviu	36

i **FESTOK**

Long bihaf blong pipol mo Gavman blong Ripablik blong Vanuatu, mi glad tumas blong prisentem long yufala Nasonal Langwis Polisi blong Ripablik blong Vanuatu.

Nomata we langwis hemi fesfala kalja mo aedentiti blong olgeta sitisen blong Vanuatu, hemia hemi festaem, stat long indipendens blong kaontri ia long 1980 i kam kasem tede, we yumi gat wan Nasonal Langwis Polisi (NLP). Bambiae NLP fremwok ia hemi kontrolem yus blong olgeta plante langwis we kaontri blong yumi i gat, hemia ofisol mo lokol langwis, from se sam long olgeta yumi stap yusum mo toktok long hem plante be samfala oli stap lus sloslo.

Visen blong Nasonal Langwis Polisi hemi blong promotem, protektem mo kipim gud olgeta ova wan handred (100) langwis we kaontri blong yumi i gat mo yumi no mas fogetem eni wan long olgeta, hemia ofisol mo lokol langwis blong yumi. Yumi mas promotem mo mentenem oltaem, fasin blong toktok long olgeta ofisol mo lokol langwis, long kaontri blong yumi.

Nasonal Langwis Polisi (NLP) ia i stap blong soemaot rod long evri institusen we i stap anda long Gavman mo praevet sekta blong oli save givim gudfala sevis long saed blong langwis i go long olgeta pipol blong Ripablik blong Vanuatu.

Tru long Nasonal Langwis Polisi ia, Gavman naoia bae i save adresem gud olgeta mata long saed blong langwis insaed long kaontri ia, from se Polisi

ia hemi wan fremwok we i kavremap evri eria we yumi yusum langwis long hem: sevis long saed blong langwis we Gavman i stap givimaot, edukesen mo trening, praevet sekta, promosen mo proteksen blong olgeta lokol langwis mo olgeta foren langwis aotsaed long olgeta we oli stap olsem ol ofisol langwis blong yumi, mo blong givim advaes mo aplaem olgeta rikwaemen long saed blong langwis.



Langwis Sevis Dipatmen (LSD) mo Vanuatu Nasonal Langwis Kaonsel (VNLK) nao bae oli manejem Polisi ia. Bambaie oli wok tugeta wetem olgeta stekholda we oli talem nem blong olgeta insaed long dokumen ia mo evri narafala institusen long gavman mo praevet sekta blong implimentem polisi ia.

Mi talem bigfala tankio long hadwok blong Langwis Sevis Dipatmen long oganaesesen blong save mekem se yumi gat Polisi ia, mo tu tankio i go long olgeta institusen mo pipol we oli givhan blong mekem se i save hapen blong mekem sevis delivari i go long olgeta pipol blong kaontri ia i kam gud moa.

Honorobol. Bob Loughman WEIBUR
Praem Minista
Ripablik blong Vanuatu



ii TOK TANKIO

Nasonal Langwis Polisi (NLP) hemi setap tru long komitmen blong Langwis Sevis Dipatmen (LSD) we hemi manejem drafting, konsaltesen, sevei mo aweanes blong save finisim olgeta wok blong save gat polisi ia. Sipos i no bin gat bigfala sapat blong olgeta mein stekholda we oli tokbaot insaed long dokumen ia mo sapat blong olgeta difren langwis grup long olgeta siks-fala (6) provins blong Ripablik blong Vanuatu, Nasonal Langwis Polisi ia bambae i no save hapen.

Wetem hemia tok tankio i go tu long olgeta sekondari skul mo komuniti kolosap long olgeta long provins blong Torba, Sanma, Malampa, Penama, Shefa mo Tafea. I bin gat plante impoten komen we i kamaot taem konsaltesen i stap tekem ples long olgeta eria ia. Mo from hemia, tok tankio i go long olgeta jif, papa mo mama mo olgeta studen blong sekondari skul blong save tekem taem blong olgeta blong kam long konsaltesen we i stap long eria blong olgeta mo givim olgeta gudfala impoten tingting blong olgeta from se oli luk save se hemi impoten blong Vanuatu i gat wan Nasonal Langwis Polisi.

Tok tankio i go long wanwan long olgeta Provinsol Edukesen Ofis mo olgeta Eria Administreta blong wanwan provins, we oli mekem komunikesen wok i isi wetem olgeta sekondari skul mo komuniti blong mekem se konsaltesen i bin save gohed gud. Mo tu olgeta Provinsol Edukesen Ofisa (PEO) mo Akting PEO, Skul Impruvmen Ofisa (SIO), Skul Kodineta, Eria Administreta mo Eria Sekretari, olgeta Prinsipol mo Jif

blong olgeta eria long olgeta siks fala (6) provins we konsaltesen i tekem ples long hem, oli mekem wan impoten wok tumas blong save tekem olgeta studen mo memba blong komuniti i kam tugeta long konsaltesen, sevei mo aweanes. Wan bigfala hag i go long olgeta pipol ia!

Bigfala tankio nao i go long ofis blong Daerekta Jenerol blong Ministri blong Praem Minista mo i go tu long Honorobol Praem Minista mo olgeta Minista blong hem blong save sapotem olgeta wok blong mekem se i save gat Nasonal Langwis Polisi Fremwok ia. No fogetem tu olgeta staf blong LSD we evri tok tankio i go long olgeta from had wok blong olgeta blong save wok tugeta blong mekem konsaltesen, sevei mo aweanes long olgeta siks fala (6) provins blong Vanuatu, mo tu from input blong olgeta long wok blong draftem NLP ia. Bambae olgeta oli gat plante blesing!



Gregoire NIMBTIK
Daerekta Jenerol
Ministri blong Praem Minista





1.0 BAKGRAON

Langwis hemi wan kalja we God i givim from we God i bin yusum ol toktok blong wan langwis blong krietem man mo hemi bin yusum toktok blong wan langwis blong toktok wetem olgeta fes man long wol. Long tok blong God long buk blong Jenisis 11:1-9, folem problem blong Tawa blong Babel we yumi lukim God i mekem olgeta pipol oli toktok plante difren langwis, i mekem se ol man oli seraot wanwan i go long olgeta difren langwis grup. Hemia i mekem se olgeta man raon long wol oli gat wanwan langwis blong olgeta we i soemaot kalja blog olgeta.

Long Vanuatu, langwis hemi fesfala kalja blong wan man – hemi aedentiti blong hem. Wetem ova long wan hundred (100) lokol langwis mo wetem wan populesen we i kolosap long tri hundred taosen (300,000) man, grup blong ova long eiti (80) aelan ia hemi rij bigwan long olgeta langwis. Folem Atikol 3 (2) blong Konstitusen blong Ripablik blong Vanuatu, olgeta lokol langwis ia oli pat blong nasonal heritej. Antap long hemia, kaontri blong yumi hemi difren long olgeta narafala kaontri raon long wol from se yumi gat tri (3) ofisol langwis olsem we

Atikol 3 (1) blong Konstitusen i talem.

Be, tede plante long olgeta lokol langwis ia i stap lus from se olgeta man we oli toktok long olgeta langwis ia oli no luk save from wanem hemi impoten blong kipim gud mo promotem olgeta. Antap long hemia olgeta ofisol langwis blong yumi, we oli ol foren langwis, oli stap kam insaed long olgeta lokol langwis – we i stap mekem se olgeta lokol langwis oli stap go lus. Mo tu, from se sevis delivari blong Gavman long saed blong langwis i go long olgeta pipol blong Ripablik blong Vanuatu i stap gohed blong kam bigwan, i nid blong gat wan gaedlaen blong hemi save mekem gud sevis blong hem.

Sevis blong langwis i stap kam antap bigwan long eria blong edukesen mo trening, eria blong kalja, sevis blong Gavman, media mo long wok blong aplaem langwis. Hemia i mekem se olgeta stekholda konsen oli nidim bigwan Polisi ia blong save manejem gud sevis delivari long saed blong langwis. Hemia hemi olgeta stekholda ia.

1.0 BAKGRAON

Olgeta mein stekholda:

- Langwis Sevis Dipatmen (LSD), hemi risponsibol long olgeta ofisol langwis we Gavman i stap givimaot i go long olgeta pipol;
- Ministri blong Edukesen mo Trening (MOET), mo tu olgeta skul mo trening institusen we oli risponsibol long tijim mo lanem langwis;
- Vanuatu Kaljoral Senta, hemi risponsibol blong kipim gud oltaem mo protektem olgeta lokol langwis;
- Vanuatu Brodkasting mo Televisen Koporesen (VBTK), mo Media Asosiesen blong Vanuatu (MAV), blong mekem sua se infomesen we i pas tru long media i stap long olgeta ofisol langwis;
- Vanuatu Nasonal Langwis Kaonsel (VNLK), hemi risponsibol blong promotem olgeta langwis blong Vanuatu mo givim advaes long saed blong langwis i go long Gavman;
- Malvatumauri Nasonal Kaonsel blong ol Jif hemi risponsibol blong mekem rekomendesen i go long Gavman blong promotem mo kipim gud oltaem olgeta lokol langwis;
- Vanuatu Kristian Kaonsel (VKK); mo
- Ofis blong Ombudsman we hemi risponsibol blong mekem sua man hemi folem gud olgeta rikwaemen blong langwis.

Olgeta narafala stekholda:

- Stet Loa Ofis (SLO) – i mekem sua se Drafting yunit blong hem i mekem olgeta bil oli stap long Inglis mo Franis langwis;
- Nasonal Palemen – Nomata we olgeta bil oli stap long Inglis mo Franis langwis hemi mekem sua se dibet i stap long Bislama langwis;
- Ofis blong Gavman Jif Infomesen Ofisa (OGCIO) – hemi mekem sua evri infomesen we i pas tru long Gavman Intranet i stap long olgeta trifala (3) ofisol langwis;
- Olgeta narafala pablik mo praevet institusen mo evri wanwan memba blong wanwan langwis grup blong Vanuatu.



2.0 VISEN, MISEN, GOL MO OBJEKTIV BLONG NLP

Daon ia hemi visen, misen, gol mo objektiv blong Nasonal Langwis Polisi (NLP).

Visen

Protektem, promotem mo kipim gud oltaem olgeta lokol langwis blong Ripablik blong Vanuatu mo promotem olgeta ofisol langwis blong kaontri.

Misen

Mekem sua Atikol 3, Atikol 64.1 mo olgeta rikwaemen long saed blong kalja insaed long Konstitusen blong Ripablik blong Vanuatu, oli karemaot long wan fasin we i wok gud mo hemi inkludim evriman.

Gol

Gaedem olgeta institusen long pablik mo praevet sekta we oli lukluk long langwis, blong givimaot sevis blong olgeta long saed blong langwis long Ripablik blong Vanuatu long wan fasin we i wok gud.

Objektiv

- Setemap olgeta stret langwis polisi blong olgeta difren eria blong langwis;
- Kipim gud evri langwis blong Vanuatu, tugeta lokol mo ofisol langwis;
- Promotem yus mo rod blong gat akses long evri langwis blong Vanuatu, tugeta lokol mo ofisol langwis, hemia blong man i save stadi o mekem risej long hem;
- Promotem raet blong olgeta sitisen blong Vanuatu blong yusum mo gat akses long langwis blong olgeta mo long olgeta ofisol langwis;
- Mekem se evriman i gat akses mo yusum olgeta ofisol mo lokol langwis blong Vanuatu;
- Mekem nasonal langwis we yumi stap yusum naoia, Bislama, i kam standed, mo mekem wan narafala lokol langwis i kam olsem narafala nasonal langwis, olsem we i stap insaed long Atikol 3.2 blong Konstitusen blong Ripablik blong Vanuatu.

3.0 WANEM WE NLP I KAVREMAP

Nasonal Langwis Polisi blong Ripablik blong Vanuatu hemi:

- Stap olsem wan gaed blong folem blong save adresem evri langwis mo olgeta mata long saed blong langwis insaed long kaontri;
- Aedentifaem olgeta difren langwis eria long Vanuatu;
- Provaedem olgeta rod we Gavman bae i folem blong givim sevis blong hem long saed blong langwis;
- Stap olsem wan gaed blong eni institusen we i wantem developem wan langwis polisi blong hem long wan spesel eria long saed blong yus blong ol langwis blong Vanuatu, hemia i inkludim ofisol mo lokol langwis;
- Promotem fasin blong inkludim evriman, tijim mo lanem samting, mekem risej, trening mo mekem langwis i kam long wan standed; mo
- Promotem tu fasin blong wok tugeta bitwin olgeta stekholda blong save implimentem gud polisi ia..

Polisi ia bae i aplae long pablik mo praevet sekta, mo tu long sivil sosaeiti mo olgeta difren komuniti long Ripablik blong Vanuatu

4.0 OLGETA WE BAE OLI GIVIM ADVAES LONG SAED BLONG LANGWIS I GO LONG GAVMAN BLONG VANUATU

- 1** Olsem bigfala bodi we i risponsibol blong givim advaes long eria ia, Vanuatu Nasonal Langwis Kaonsel (VNLK) bae i givim advaes i go long Gavman blong Ripablik blong Vanuatu long olgeta mata long saed blong langwis, blong mekem se Gavman i save tekem ol gudfala disisen long yus blong olgeta langwis blong kaontri ia.
- 2** Bambaie VNLK i karem tingting blong olgeta stret stekholda we oli dil wetem langwis long kaontri bifo hemi givim advaes i go long Gavman blong Ripablik blong Vanuatu.
- 3** Folem wok blong hem, Malvatumauri Nasonal Kaonsel blong olgeta Jif bae hemi mekem rekomendesen igo long Gavman blong promotem mo kipim gud olgeta lokol langwis, mo hemi save givim advaes tu long saed blong olgeta isu blong olgeta langwis blong Vanuatu.
- 4** Bambaie VNLK i mas apruvum Spesel Ripot blong Ombudsman long saed blong Obsevem Maltilingualisim bifo i go long Palemen.
- 5** Olgeta siks fala (6) provinsol Gavman tu bambaie oli advaesem Gavman long olgeta mata long saed blong olgeta langwis blong Vanuatu.

5.0 FASIN BLONG YUSUM OLGETA OFISOL LANGWIS LONG OLGETA SEVIS WE GAVMAN I STAP MEKEM

- 1 Bambae Gavman i yusum Bislama, Inglis mo Franis langwis, olsem olgeta tri (3) ofisol langwis blong yumi, blong provaedem sevis blong hem.
- 2 Olgeta ofis blong gavman oli mas givimaot evri infomesen blong olgeta i go long olgeta pipol blong Vanuatu, long olgeta trifala (3) ofisol langwis blong kaontri ia.
- 3 Sevis blong langwis i go long olgeta pipol blong kaontri ia i mas folem Atikol 3.1 mo Atikol 64 (1) blong Konstitusen blong Ripablik blong Vanuatu. Hemia hemi wanem we olgeta Atikol ia oli talem:

“

Atikol 3.1. Nasonal langwis blong Ripablik blong Vanuatu hemi Bislama. Olgeta ofisol langwis oli Bislama, Inglis mo Franis. Tufala mein langwis blong edukeisen hemi Inglis mo Franis.

“

Atikol 64.1. Hemi raet blong wan sitisen blong Vanuatu blong i save kasem sevis we ol ofis blong Gavman blong Ripablik blong Vanuatu oli stap givim long ofisol langwis we hemi stap yusum.

- 4** Olgeta ofis blong Gavman oli mas wok tugeta wetem olgeta stret stekholda blong provaedem sevis long saed blong langwis.
- 5** Gavman i save givim wok blong translesen mo intapretesen, we oli pat blong sevis delivari blong hem, i go long olgeta narafala stret stekholda mo ejensi blong mekem sevis delivari i hariap, be bae hemi save mekem olsem nomo sipos olgeta ejensi ia oli provaedem gud kwaliti wok.
- 6** Bambaee olgeta Bil blong Palemén i save stap tu long Bislama from se oli stap yusum Bislama insaed long Palemén blong toktok raon long olgeta bil ia.

6.0 FASIN BLONG YUSUM LANGWIS INSAED LONG EDUKESEN MO TRENING SEKTA

Langwis oli yusum plante nao insaed long sekta blong edukesen mo trening.

- 1** Inglis mo Franis hemi tufala (2) langwis blong instraksen we bambae oli yusum blong provaedem sevis insaed long sekta ia, mo bambae oli save yusum tu Bislama mo olgeta lokol langwis long olgeta taem we i nid blong yusum.
- 2** Insaed long evri skul raon long kaontri bambae Inglis mo Franis hemi tufala langwis we oli yusum blong tijim mo lanem samting long hem, olsem we Atikol 3(1) blong Konstitusen blong Ripablik blong Vanuatu i talem.
- 3** Yumi save yusum olgeta lokol langwis mo Bislama tu insaed long wan klasrum blong mekem nomo se ol pikinini blong Vanuatu oli save andastanem samting isi, from se hemi isi blong pikinini i lanem mo andastanem samting long mama langwis blong olgeta.
- 4** Ministri blong Edukesen mo Trening, olsem otoriti long sekta blong edukesen mo



trening, i save alaoem blong oli tijim mo lanem olgeta lokol langwis long olgeta ples we i gat ol skul oli stap long hem finis.

- 5** Bambae i mas gat gudfala konsaltesen festaem wetem evri nasonal stekholda bifo yumi stat blong tijim Bislama insaed long olgeta klasrum.
- 6** Nomata long sabseksen 1, 2 mo 5, wok blong tijim mo lanem samting long olgeta Rurol Trening Senta (RTS) oli save mekem tu long Bislama, olsem rialiti we i stap tekem ples tede long fil blong trening ia.
- 7** Olgeta polisi blong langwis we oli setemap insaed long sekta blong edukesen mo trening bambae oli stap olsem gaed we bae hemi lukluk long olgeta mata long saed blong olgeta ofisol langwis blong Vanuatu, long wan wei we i moa gud.

7.0 FASIN BLONG YUSUM OLGETA LANGWIS BLONG VANUATU INSAED LONG PRAEVET SEKTA

- 1** Praevet sekta long Vanuatu i fri blong yusum eni long olgeta tri (3) ofisol langwis blong Vanuatu blong pasem infomesen long hem.
- 2** Nomata long Sabseksen 1, Gavman i gat raet yet blong putum wan rikwaemen se olgeta praevet sekta institusen bambae oli putumaot infomesen long tufala narafala langwis sipos hemi luk se i nid.
- 3** I save gat wan ejensi o yunit i setap anda long Vanuatu Jemba blong Komes mo Industri (VCCI) blong mekem sua se oli yusum gud olgeta ofisol langwis insaed long praevet sekta.
- 4** Blong givimaot infomesen, olgeta institusen long praevet sekta oli save disaed se bae oli yusum evri trifala (3) ofisol langwis blong Vanuatu o wan lokol langwis, hemia olsem long taem blong olgeta emejensi.
- 5** Wan man aotsaed we i kam mekem bisnis long Vanuatu, hemi shud lanem mo toktok Bislama.

- 6** Folem Atikol 64 (1) blong Konstitusen blong Ripablik blong Vanuatu, infomesen we oli sendemaot tru long mobael fon i go long olgeta sitisen blong Vanuatu bae i mas stap long Bislama from se plante long olgeta pipol long olgeta vilij oli no andastanem gud tumas Inglis mo Franis.

- 7** I gat sam risos long Bislama i stap long Kurikulum Dvelopmen Yunit (CDU) mo Yunivesiti blong Saot Pasifik (USP), we oli save help bigwan long saed blong givimaot infomesen long Bislama.

8.0 OLGETA SPESEL TINGTING BLONG NOTEM

- 1** Langwis bambae hemi no mas stap olsem wan samting we i stopem man blong kasem wan wok. Hemia i minim se samfala long olgeta advetaesmen blong wok oli no shud strik tumas long olgeta rikwaemen blong langwis.
- 2** I no nid blong olgeta edukesen mo trening institusen mo provaeda i pasem infomesen long evri trifala (3) ofisol langwis – oli save pasem infomesen nomo long langwis we olgeta oli stap yusum blong givim instraksen long hem.
- 3** Olgeta foren edukesen mo trening institusen oli save mekem rikwaemen se olgeta infomesen long saed blong edukesen mo trening bambae oli provaedem long langwis blong instraksen blong Vanuatu we olgeta oli stap yusum.
- 4** Eni gavman o praevet sekta institusen i save yusum wan lokal langwis blong pasem wan smol infomesen, sipos hemi luk se i nid.

9.0 ENFOSMEN BLONG OLGETA PROVISEN BLONG LANGWIS

- 1** Insaed long Konstitusen blong Ripablik blong Vanuatu, Language Act, Education Act, VITE Act, VNLC Act mo Ombudsman Act, hemi olgeta provisen blong langwis we bae yumi aplaem.
- 2** Folem Atikol 64 blong Konstitusen blong Ripablik blong Vanuatu, Ofis blong Ombudsman nao bae hemi enfosem olgeta provisen blong langwis.
- 3** Ombudsman i save wok wetem olgeta narafala pablik mo praevet institusen, blong mekem sua se oli enfosem olgeta provisen blong langwis long wan fasin we i stret mo i gud.
- 4** Ofis blong Ombudsman i save lukluk blong inkrisim kapasiti blong hem long saed blong enfosem olgeta provisen blong langwis raet.
- 5** Bambae Vanuatu Nasonal Langwis Kaonsel i gohed blong protektem olgeta difren langwis blong yumi long Vanuatu mo givim advaes long Gavman long olgeta mata long saed blong langwis.
- 6** Long saed blong Malvatumauri Nasonal Kaonsel blong ol Jif, bambae hem hemi stap gohed blong givim rekomendesen long Gavman blong kipim gud mo promotem olgeta lokol langwis oltaem.
- 7** Vanuatu Kaljoral Senta i ple wan pat tu long saed blong enfosmen, hemia tru long fasin blong promotem mo kipim gud oltaem olgeta lokol langwis.

10.0 PROMOTEM YUS MO AKSES LONG OLGETA LANGWIS BLONG VANUATU

- 1** Olgeta stret institusen we oli stap dil wetem olgeta mata long saed blong langwis nao bambae oli promotem tingting blong ol man mo ol sitisen blong Vanuatu oli toktok langwis blong olgeta mo olgeta difren langwis blong kaontri ia.
- 2** Olgeta stret institusen we oli dil wetem olgeta mata long saed blong langwis nao bambae oli promotem akses blong olgeta spika blong ol wanwan langwis mo olgeta sitisen blong kaontri ia long ol langwis we olgeta ia oli toktok long hem.
- 3** Long keis we mama mo papa blong pikinini i kam long difren langwis grup, papa i mas tijim pikinini long lokol langwis blong hem mo mama i mas tijim pikinini long lokol langwis blong hem.
- 4** Wan sitisen blong Vanuatu i save lanem mo toktok eni lokol langwis

blong kaontri, be bambae hemi no mas abyusum kastom propeti blong langwis ia.

5 Hemia hemi olgeta fasin we yumi save promotem olgeta langwis blong Vanuatu long hem:

- Mekem konsaltesen wetem Malvatumauri Nasonal Kaonsel blong ol Jif we olgeta nao oli gat raet ova long olgeta lokol langwis, blong save setemap olgeta skul blong lokol langwis blong promotem wan langwis ia long olgeta pipol we oli toktok long hem;
- Folem fesfala bulet poen antap ia, bambae olgeta ripresentativ blong Malvatumauri oli mas visitim olgeta difren komuniti long aelan blong helpem olgeta blong setemap skul blong lokol langwis blong olgeta;
- Olgeta skul we oli stap finis insaed long wan Eria Kaonsel oli save tekem risponsibiliti blong tijim lokol langwis blong eria ia;

10.0 PROMOTEM YUS MO AKSES LONG OLGETA LANGWIS BLONG VANUATU

- Long olgeta eria we pikinini i kam long eria ia be hemi no toktok lokol langwis blong ples ia, bambae papa mo mama blong hem i mas tijim langwis ia long pikinini blong mekem se hemi no lusum aedentiti blong hem; long semak fasin, olgeta pikinini we papa mo mama i toktok long tu (2) difren lokol langwis, bambae oli mas tijim mo toktok long pikinini long tufala lokol langwis ia;
- Folem Atikol 3(2) blong Konstitusen blong Vanuatu, wan long olgeta lokol langwis blong yumi i save kam olsem wan nasonal langwis blong Vanuatu;
- Long semak fasin, wan provins, wan aelan o eria i save jusum wan long olgeta lokol langwis blong hem blong kam olsem mein langwis blong olgeta;
- Gavman blong Ripablik blong Vanuatu i save diklerem evri lokol langwis blong kaontri i kam olsem nasonal langwis semak olsem Bislama;
- Mekem se i gat olgeta kaljoral aktiviti evritaem blong promotem olgeta lokol langwis.

- 6** Hemi gud blong olgeta sitisen blong Vanuatu oli yusum lokol langwis long taem blong olgeta kastom seremoni, be i no long olgeta seremoni we i gat olgeta difren langwis grup.
- 7** Eni sitisen blong Ripablik blong Vanuatu i fri blong lanem mo toktok long eni ofisol langwis antap long lokol langwis blong hem.
- 8** Bambae oli tijim Saen Langwis long Vanuatu blong mekem se olgeta pipol wetem disabiliti, olgeta tu oli save gat akses long infomesen.
- 9** Baebol, we yumi yusum bigwan long Vanuatu, oli mas transletem i go long Bislama mo evri lokol langwis blong kaontri, mo Vanuatu Kristian Kaonsel (VKK) mo olgeta jioj blong hem oli shud tekem lid long eria ia.
- 10** Mekem Bislama i kam standed mo i nid blong developem olgeta diksenari long Bislama mo olgeta lokol langwis.
- 11** Eni prodak we oli mekem long Vanuatu oli mas raetem label blong hem long Bislama.
- 12** Promotem semak evri langwis blong Vanuatu, hemia ofisol mo lokol langwis blong kipim oltaem multilingualisim long kaontri.

11.0 PROTEKSEN BLONG OLGETA LANGWIS BLONG VANUATU

- 1** Kontrol blong yus mo akses long evri langwis blong Vanuatu i mas stap anda long wan Langwis Akt mo Langwis Polisi blong yumi protektem mo kipim gud oltaem.
- 2** Folem Sabseksen 1, eni man we i wantem mekem risej long eni langwis blong Vanuatu i save mekem nomo folem kastom risen mo hemi mas konsaltem Ofis blong Vanuatu Nasional Kaonsel blong Jif – i save gat wan fi we bae man i pem – o olsem pat blong wok blong transletem Baebol.
- 3** Blong protektem gud evri langwis blong Ripablik blong Vanuatu, hemia ofisol o lokol langwis, i nid blong promotem olgeta langwis ia folem Sabseksen 10.5 blong Polisi ia.
- 4** Folem Sabseksen 3, wan sitisen blong Vanuatu hemi fri blong gat akses long eni langwis blong Ripablik blong Vanuatu, hemia ofisol o lokol langwis; be hemia wetem tingting long restriksen we i stap insaed long Sabseksen 10.4.
- 5** Olgeta pipol oli shud raetem daon olgeta lokol langwis we oli toktok long hem blong kipim gud i stap oltaem.

- 6** Evri langwis we olgeta sitisen blong Vanuatu i toktok long hem, hemia ofisol o lokol langwis, bambae oli kipim tun mo aksent blong olgeta from se hemia i mekem olgeta langwis ia i naes.
- 7** Vanuatu Nasonal Langwis Kaonsel bae i wok wetem Vanuatu Kaljoral Senta blong protektem olgeta lokol langwis blong Ripablik blong Vanuatu.

12.0 FASIN BLONG PABLIK MO PRAEVET SEKTA I YUSUM OLGETA FOREN LANGWIS, HEMIA I NO INKLUDIM INGLIS MO FRANIS, BLONG PROVAEDEM SEVIS

- 1** Pablik mo praevet sekta bae i yusum nomo olgeta tri (3) ofisol langwis blong kaontri blong mekem sevis blong hem i go long olgeta pipol blong Ripablik blong Vanuatu.
- 2** Nomata long Sabseksen 1, eni sitisen blong Ripablik blong Vanuatu i fri blong lanem mo toktok long wan narafala langwis we hemi no ofisol o lokol langwis blong Vanuatu.
- 3** Pablik mo praevet sekta i save yusum wan lokol langwis blong kaontri blong mekem sevis delivari blong hem sipos hemi luk se i neseseri o i nid blong mekem kwiktaem.
- 4** Eni prodak o sevis we i kam insaed long Ripablik blong Vanuatu we i no stap long olgeta ofisol langwis o lokol langwis blong Ripablik, bambae oli mas gat lebol long olgeta, mo i mas gat tingting tu long olgeta pipol we oli gat spesel nid.

- 5** Eni pablik o praevet institusen long Vanuatu we i wantem ofarem wan prodak o sevis insaed long Ripablik blong Vanuatu, bambae i mas mekem sua se olgeta yusa-instraksen blong hem hem i mas stap long wan long olgeta trifala (3) ofisol langwis blong Ripablik.
- 6** Nomata long sabseksen 3 mo 4, Ministri blong Edukesen mo Trening blong Vanuatu i save alaowem blong oli tijim mo lanem eni foren langwis insaed long olgeta skul raon long Ripablik blong Vanuatu.
- 7** Eni Forena, hemia i no inkludim olgeta turis we oli kam stap blong wan dei nomo, we i kam insaed long Ripablik blong Vanuatu i mas toktok o andastanem wan long olgeta trifala (3) ofisol langwis blong kaontri ia, hemia Bislama, Inglis o Franis; o hemi save pem wan man we i toktok long wan long olgeta trifala (3) langwis ia blong helpem hem.

13.0 OLGETA LIGOL MO FAENANSOL SAED

1 Olgeta provisen blong loa we i stap daon ia oli tokbaot olgeta langwis blong Vanuatu, hemia ofisol mo lokol langwis:

- Konstitusen blong Ripablik blong Vanuatu (Atikol 3 mo Atikol 64);
- Vanuatu National Language Council Act No. 32 of 2005;
- National Language Act;
- Education Act No. 9 of 2014 (Section 6 – Language Policy);
- VITE Act No.25 of 2001 (Section 4.g).

2 Wok blong protektem, kipim gud oltaem mo promotem olgeta langwis blong Vanuatu, hemia lokol mo ofisol langwis, hemi wan wok we i nidim bigfala mani, hemia i semak long wok blong protektem, kipim gud oltaem mo promotem samting long olgeta narafala sekta. Hemia i mekem se Gavman blong Ripablik blong Vanuatu i mas mekem sua se i gat fanding i stap blong mekem olgeta wok ia blong mekem se yumi folem Atikol 3 (2) blong Konstitusen.





14.0 IMPLIMENTESEN

Nasonal Langwis Polisi ia bambae hemi aplae taem Honorabol Praem Minista, we hemi risponsibol long olgeta mata long saed blong langwis, hemi saenem mo ofisoli lonjem.



15.0 POLISI RIVIU

- 1** Bambaë Polisi ia oli riviium evri 5 yia, stat long deit we hemi stat blong aplae.
- 2** Bambaë wan Riviü Komiti i setap insaed long Dipatmen blong Langwis Sevis blong kodinetem riviü ia.
- 3** Riviü ia bambaë i save konsidarem evri stekholda blong Polisi ia.
- 4** Bambaë oli mekem ol amenmen long Polisi long taem blong riviü.

TSUUBUNG MWAMAK

MORE VISOKON

RANTAVUHA

IPASMETEVAREN

ROBONG HAREA

NALARA TARAPEI

HALO

TEVIRLAPLAPEN

ERES RORPONG

MALPONG

NDAMTUMPHORH

MANGORISE

ULIRANPANI

RANKAREA